



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 189/2017 Рік IV

26 листопада 2017 р.

Неділя 25-та по Зісл. Святого Духа,

Св. Йоана Золотустого,
архiep. Царгородського.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 8: З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресення наше,* Господи, слава Тобі.

Тропар, глас 8: Уст твоїх благодать засяявши, як світлість вогню, вселенную просвітила,* не срібролюбія скарби світові придбала,* висоту смиренномудрія нам показала,* але, твоїми словами навчаючи, отче Йоане Золотоустий,* моли Слово, Христа Бога, щоб спаслися душі наші.

Кондак, глас 8: Воскресши з гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в твоїм воскресенні,* і світу кінці торжествують* востання Твое,* Многомилостивий.

Слава: Кондак, глас 6: З небес прийняв Ти божественну благодать* і твоїми устами навчаєш усіх поклонятися в Тройці єдиному Богу,* Йоане Золотоустий, всеблаженний, преподобний, достойно хвалимо Тебе,* бо Ти є наставник, тому що божественне являєш.

Г нині: Богородичний, глас 6: Заступнице християн непостидна,* молитвенице до Творця незамінна,* не погорди голосами молінь грішників,* але випереді як благає з поміччю нам, що вірно співаємо Тобі:* поспішиш на молитву і скоро прийди на моління,* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають Тебе.

Прокімен, глас 8: Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75,2).

Прокімен святого, глас 1: Уста мої промовлять премудрість і роздуми серця мого – розуміння (Пс. 48,4).

Послання Апостола Павла до Ефесян 4, 1-6.

1. Браття, благаю вас я, Господній в'язень, поводитися достойно покликання, яким вас покликано, 2. в повноті покори й лагідности, з довготерпеливістю, терплячи один одного в любові, 3. стараючися зберігати єдність духа у зв'язку миру. 4. Одне тіло, один дух, як і ви були покликані в одній надії вашого покликання. 5. Один

Господь, одна віра, одне хрищення! 6. Один Бог і Отець усіх, що над усіма і через усіх, і в усіх.

Аллилуя: Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідім перед лицем його з ісповіданням і псалмами воскликнім йому (Пс.94,2).

Євангеліє від Луки 10, 25-37.

25. Одного разу законник якийсь приступив до Ісуса, щоб його випробувати й каже: – Учителю, що мені робити, щоб вічне життя досягнути? 26. Ісус мовив до нього: – В законі що написано? Як там читаєш? 27. Озвався той і каже: – Люби Господа, Бога твого, всім серцем твоїм, усією душею твоєю і всією силою твоєю і всією думкою твоєю; а ближнього твого, як себе самого. 28. – Відповів еси добре; – сказав йому, – роби це й будеш жити. 29. Та той, бажаючи себе самого виправдати, каже до Ісуса: – Хто мій ближній? 30. Ісус мовив, кажучи: Один чоловік спускався з Єрусалиму до Єрихону й попав розбійникам у руки, що його обдерли й побили тяжко, і пішли геть, залишивши його півмертвого. 31. Припадково ішов якийсь священик тією дорогою; побачив він його, минув і пішов далі. 32. Так само й левіт прийшов на те місце, глянув на нього і пройшов мимо. 33. Але один самарянин, що був у дорозі, надійшов на нього і, побачивши його, змилосердився. 34. Приступив він до нього, перев'язав йому рани, полив їх оливою і вином; потім посадив його на свою скотину, привів до заїзду й доглянув його. 35. На другий день він вийняв два динарії, дав їх господареві й мовив: доглядай його, і те, що витратиш на нього більше, я заплачу тобі, коли вернуся. 36. Хто з оцих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що попав розбійникам у руки? 37. Він відповів: – Той, хто вчинив над ним милосердя. Тоді Ісус сказав до нього: – Іди і роби ти так само.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

В пам'ять вічну буде праведник, злих слухів не убоїться (Пс. 111,6-7).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 26.11.2017 Неділя 25-та по Зісланні Святого Духа. † *Св. Йоана Золотустого, архиеп. Царгородського.*

10.00 – Служба Божа

Благодаренна і за здоров'я та усі потрібні ласки для род. Івахівих, Драгунайтісів і Катерини Фоліусевіч за Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марти і Богдана

14.00 – Служба Божа

+ Іван, Татіяна, Стефан Шагала; Параскев'я і Михайло Мончак

ПОНЕДІЛОК – 27.11.2017

† *Св. і всехвального ап. Филипа.*

8.00 – Служба Божа

+ Катерина Карлицька, 9-тий день після смерті

ВІВТОРОК – 28.11.2017 Початок Різдвяного посту.

Свв. мчч. і исп. Гурія, Самона й Авіва.

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 29.11.2017

† *Св. ап. і ев. Матейя.*

8.00 – Служба Божа

+ Зенобія Баран

ЧЕТВЕР – 30.11.2017

Св. Григорія, еп. Неокесарійського, чудотворця.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 1.12.2017

Свв. мчч. Платона й Романа.

9.00 – Служба Божа

За Марійську Дружину

СУБОТА – 2.12.2017

Св. прор. Авдія. Св. мч. Варлаама.

9.00 – Служба Божа

+ Володимир, Аркадій Лозовські і всі усопші з род. Лозовських

НЕДІЛЯ – 3.12.2017 Неділя 26-та по Зісланні Святого Духа. Передсвяття Введення в храм Пресвятої Богородиці. *Прп. Григорія Декаполіта.*

9.00 – Утреня

10.00 – Служба Божа

+ Анастасія, Григорій Солан; + Катерина, Любомир Лазука

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Юлії Доскоч у 14-ті уродини

14.00 – Служба Божа

+ Іван, Татіяна, Стефан Шагала; Параскев'я і Михайло Мончак

18.00 – Велика Вечірня з Литією

Оголошення

Шановні парафіяни! Від імені отця пароха Івана Галушки та Парафіяльної ради дуже просимо про пожертви для родини Верней з України. Чотирьохрічна Софійка Верней, що важко хворіє вже понад рік, приїхала з мамою на реабілітацію до Польщі, яку проходила

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077

в Лаві на кошти зібрані жертводавцями в Україні. Під час реабілітації дитина отримала крововилив мозку, зараз перебуває у реанімації у воевідській дитячій лікарні в Ольштині у дуже важкому стані. Кошти лікування дуже високі і не підлягають медичному страхуванню, тобто падають на молоду родину. Пожертви просимо вплачувати на рахунок

РКО BP I oddział w Moraгу. Caritas Archidiecezji Przemysko-Warszawskiej obrządku Grekokatolickiego 10 1020 3613 0000 6402 0080 7032 з допискою: Sofija Verney

У вівторок, 28-го листопада – початок Різдвяного посту. „Піст заносить молитву до неба, стає для неї крилами до лету вгору. Піст – приріст домів, мати здоров'я, вихователь молоді, окраса старців, добрий супутник, вірний друг дому для подружжя” - (св. Василій Великий, Про піст 1).

1.12 - перша п'ятниця місяця – від год. 10.00 відвідини хворих.

У неділі 26 листопада, 3 і 10 грудня після ранньої Святої Літургії запрошуємо на Сімейне різдвяне рукоділля. Все необхідне забезпечуємо.

Запрошуємо до участі в III Парафіяльному конкурсі "Різдвяна картка". Роботи-картки збирає с. Оксана до 4 грудня 2017 р. Проголошення результатів – 10 грудня 2017 р.

Ольштинський відділ Об'єднання українців у Польщі та міська ланка ОУП в Ольштині запрошують на **XIV Огляд української поезії та авторської і сучасної пісні.** В Огляді запрошують взяти участь учнів початкових, середніх шкіл та гімназій, які виявляють зацікавлення українською культурою, зокрема співаною поезією, авторською і сучасною піснею. Огляд відбудеться 9 грудня 2017 р. о год. 11.00 в Центрі освіти та культурних ініціатив в Ольштині.

Від імені о. пароха та Парафіяльної ради **висловлюємо щирю подяку** всім нижчезгаданим **жертводавцям**, які переказали пожертви на потреби будови в жовтні цього року: BAJDA Jarosław, CHMARYCZ Maria, CZEBIENIAK Zofia i Stefan, DEREWECKA Marianna, DOŁŻYCKI Jan, FARAŃCZUK Anna i Andrzej, GARBOWSKI Henryk, GIŻYCKI Bogdan; KAJDA Daria i Jan, KALITA Mirosław i Maria, KLIMEK Emilia, KNYŚ Maria i Michał, KOZAK Maksymilian, KRET Krystyna i Władysław, KURDYŁA Stefan, LEWCZYSZYN Lubomir, MARCINIAK Aleksandra, PAKOSZ Bogdan, PYSZNAK Zenobia, RYNKOWSKI Jerzy, SOŁODUCHA Danuta i Mikołaj, WERBOWA Wiera, ZYŚK Iwona.

В жовтні було зібрано суму – 4 050 зл.

Таця будівельна в жовтні – 1 373 зл.

Гроші на прибирання (sprzątanie) церкви, щомісячно 10 зл. збирає пані Ірена Дербін, також можна у підписаному конверті зазначити ім'я, прізвище і принагідно адресу і кинути на тацю, або принести до захристії.